

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.—Número 7 793

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 10 JUNIO 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## ORIENTACIONES

### El camino de Inglaterra

(De «El Liberal» de Madrid de 3 del presente mes).

El hecho más trascendental de las elecciones inglesas no está en que hayan sido los conservadores quienes, convocándolas, han evidenciado el respeto que les merecía la opinión pública y la jerarquía social que concedían al Parlamento; no está tampoco en el triunfo del principio democrático, representado por los liberales y laboristas; no está siquiera en el aumento de diputados que los laboristas han obtenido en relación con las elecciones anteriores y con los otros partidos que han luchado. El hecho más trascendental de cuantos se desprenden de las elecciones inglesas es éste: la conformidad que Inglaterra y el mundo prestan al posible advenimiento de un Gobierno laborista en el país de organización capitalista más prestigioso, más fuerte y más firme de Europa.

Revivase la emoción universal que se produjo en torno de la revolución rusa. Por una parte, desencadenaron sus entusiasmos y sus esperanzas las multitudes adictas a la doctrina que el régimen soviético significaba; por otra parte, se irguieron frente a la Rusia roja, bloqueándola, declarándole la guerra, casi todos los Estados de la tierra, principalmente los más próximos a ella dentro del continente europeo. En todos los pueblos hubo planteado el problema de Rusia; llegó un momento en que se recibió la sensación de que la revolución rusa producía fulminantemente la revolución en las cinco partes del mundo, habiendo entrado ya en pugna dramática las fuerzas que habían de encarnarla y las que habían de oponerle resistencia. La contrarrevolución venció, sin embargo, y el sentido histórico de la revolución rusa quedó reducido a Rusia. ¿Qué diferencia existe entre los maximalistas que con las armas conquistaron a Rusia el Poder y estos laboristas que van acercándose al Poder con los votos? En las doctrinas no hay, evidentemente, discrepancias fundamentales; el sentido de la propiedad es el mismo en ambos organismos. Uno y otro van a una transformación radical de todas las instituciones del Estado histórico. Las diferencias estriban en la táctica para obtener el triunfo y en los procedimientos de gobierno cuando el triunfo se ha obtenido. ¿Pero no tiene un sentido más revolucionario el que el fenómeno se produzca en Inglaterra que en Rusia? En Rusia, atrasada, esclavizada, desorganizada, en Rusia, irritada por el látigo del cosaco, por los martirios de Siberia y por el escándalo de intervenciones como las de Rasputín, la violencia encuentra todas las justificaciones, el desmán todas las excusas y la utopía todos los perdones.

En Inglaterra, avanzada, libre, organizada; en Inglaterra, donde el Poder acepta sumisamente los mandatos de la opinión pública, el desmán, la violencia y la utopía no se explicarían; pero la coincidencia de que se produzca un hecho político de la misma idealidad en Rusia y en Inglaterra, al explicarse, ha de conceder a la producción del hecho en Inglaterra mayor trascendencia que a su producción en Rusia. El triunfo laborista en Inglaterra es un acontecimiento de más trascendencia revolucionaria que el triunfo soviético en Rusia.

¿Cómo los hombres y los Estados que se alzaron en guerra contra Lenin aceptan el Gobierno de Mac Donald y aun estimulan a que le sea otorgado rápidamente? De Lenin a Mac Donald han pasado los años más dramáticos de la paz. La paz ha evidenciado la imposibilidad de rehacer política y económicamente al mundo que entró en la guerra. Donde había Monarquías, hay Repúblicas; donde se tendía un imperio existen hoy cien Estados; donde vivían multitudes sometidas y acobardadas,

viven hoy colectividades con todos los fueros de la soberanía; donde, por el contrario, había Monarquías constitucionales hay ahora dictaduras; donde perpetuaba su ejecutoria de liberalismo un Estado democrático, afirmanse hoy los cimientos morales de un imperio; donde vivían colectividades de alto espíritu civil se encuentran hoy multitudes abatidas, abyectas, caídas... Esto, políticamente. Económicamente, el trastorno es aún mayor; monedas, industrias, primeras materias, transportes, han sufrido y sufren crisis pavorosas. Han muerto millones de hombres en la guerra; otros hombres han quedado inútiles, y son aún millones los que en un país y en otro permanecen en paro forzoso por carencia absoluta de trabajo. ¿Puede salirse de esta situación volviendo hacia atrás y reconstituyendo Europa en las bases que tenía en 1914?

Aparte que ello es imposible, no debe olvidarse que la constitución que Europa tenía en 1914 fué lo que motivó la guerra y que la pugna por volver a esta constitución es lo que seguramente dificulta la paz. ¿Puede salirse de esta situación dando un salto hacia adelante? Esto es lo que hizo Rusia, y por hacerlo se formó contra ella la santa alianza de los Estados que aún creyeron posible restaurar las instituciones que la guerra había quebrantado y restablecer las directrices ideales que la guerra había borrado. Esto es lo que va a hacer Inglaterra con el Poder otorgado al laborismo. ¿No significa esta conformidad de toda Europa con la ruta de Inglaterra que se acepta ya como única salida de la situación actual el renunciamiento a reedificar Europa sobre las bases políticas y económicas que la sostenían en 1914 y la necesidad de encontrar bases nuevas para prevalecer?

Inglaterra es el barómetro de Europa. Al terminar la guerra, después de la revolución rusa, pasó Europa por una hora de pánico y de agresividad contrarrevolucionaria. Inglaterra fué quien venció este retorno hacia la derecha con las elecciones en las que triunfaron desbordadamente los conservadores. ¿Qué se ha reformado, qué se ha salvado en esta época de predominio de las derechas? Nada; la economía ha acentuado su decadencia, su malestar, su impotencia; el alma de los hombres ha intensificado su descontento, su cansancio, su incompatibilidad entre las esperanzas que forjó la guerra y las realidades de la paz. Las derechas han servido sólo para aumentar el trastorno y justificar las rebeliones. Por ello se debe entrar en una política liberal, de audacia liberal, de fecundidad liberal. Inglaterra inicia también este retorno hacia las izquierdas con el triunfo de los laboristas, indicando a toda Europa el camino que ha de seguir. La conformidad de Europa con el Gobierno de los laboristas—de esta misma Europa que se alzó contra Rusia—evidencia ya su estado de espíritu. Y descubren el rumbo por donde se lanzan para salvarse, no en desesperación, sino en convicción, los Estados ejemplares y fuertes clavados como faros en el mar de la Historia.

MARCELINO DOMINGO

### Folleto interesantes

- |   |    |
|---|----|
| «Los crímenes del carlismo» . . .                 | 15 |
| «El tigre del Maestrazgo» . . .                   | 25 |
| «Los misterios de la inquisición» . . .           | 15 |
| «Manejo de flores místicas» . . .                 | 15 |
| «Instrucciones para celebrar actos civiles» . . . | 30 |

Se aceptan encargos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### El Trigémimo

No hebrán sido pocos los diccionarios y pequeños tratados de fisiología que, desde hace unos días, han sufrido las consecuencias del trigémimo y de la reflexoterapia.

Salvo los doctores y licenciados en la ciencia de Galeno y otros señores cuya profesión les ha relacionado con el hoy popular servilello y otros cuantos más que conservan, todavía algo frescos, sus estudios de los años mozos, el trigémimo habrá sido para la generalidad algo así como cosa de ultra-tumba, pese a tenerlo todos muy junto a las narices.

Sin embargo, gracias al enciclopédico, los que después de leído y leído algo del trigémimo se han quedado en albis y se han preocupado de la cosa, saben que esta tontería de nervio es del quinto por craneano, que se divide en tres ramas, que inerva los músculos masticadores, que es el nervio sensitivo de la faz, y el que se toma la molestia de ponernos pavos cuando se nos dice algo que nos ruboriza.

Bien, hasta aquí bien; aquellos, los otros y nosotros los que hemos acudido al enciclopédico y a las fisiologías sabemos bien, regular o pasable lo que sea el trigémimo; y los que no son ni de los unos ni de los otros? Ahí está el cuento; de éstos no pocos habrá que sitúen el cuento éste en el abdomen, otros en las rótulas, algunos junto al corazón, en las ingles o en los sobacos; pero de éstos nada se lo imagina en la faz, junto a las narices, y si así se lo dicen dirán ¡qué narices! Pero sí, sí; allí está; y ojo, mucho ojo con las narices, que si nos rompen las narices y de paso el trigémimo, adios café y reflexoterapia; condenados quedamos para siempre a ser cojos; y si nariz queremos condenados a ser un hombre a una nariz pegado, cojo, y sin trigémimo.

FRAY LECITO

Mahón 31-5-29.

### Coplas del día

#### ENVIDIA

Los electores ingleses, con civico frenesí, votaron los candidatos que les hicieron tílta...

Ejercitando el derecho más soberano y civil, y practicando el «Sufragio» (que es una antigüalla aquí).

eligieron los señores encargados de regir, mientras tal mandato dure, los desítnos del país.

El pueblo dijo: «Esto quiero»; y eso habrá de hacerse, al fin; y será el nuevo Gobierno reflejo de aquel sentir.

No quieran saber ustedes, ante ese ejemplo civil, de la civil Inglaterra, la envidia que yo sentí.

Ser sentimental, a veces, es inconveniente vil, porque hace sufrir bastante la cosa más baladí.

Maldita sea la entraña que me han colocado aquí (señalando al lado izquierdo del pecho de aqúeste Luis!).

Sin estar claro el motivo ni exolcarme bien mi «apli», ya, ayer, pasé muy mal día.

¡Dios mío, lo que sufrí!... ¡Oh médicos que a los gatos dais artificial vivír (con un cordial mecanismo de un mecánico latir).

para soportar el caso que ayer dió el inglés pafá, dad un corazón de cancho a este «gato» de Madrid!

LUIS DE TAPIA

(De «La Libertad», de Madrid.)

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

FABRICA DE LICORES, HORCHATAS Y JARABES de  
SUCESORA DE  
MANUEL BELTRAN PUJOL.—Mahón  
SECCION DE JARABES Y HORCHATAS

Horchata de almendras extra . . . . .	5'50 Pesetas
Horchata de almendras corriente . . . . .	5'00 »
Horchata de coco a la vainilla . . . . .	5'00 »
Grosella; granadina; fresa; naranja; plátano; limón; zarza y paja extra . . . . .	2'25 »
Grosella; granadina; fresa; naranja; plátano; limón; zarza y paja corriente . . . . .	2'00 »
LIMONADA NATURAL . . . . .	3'00 »
NARANJADA NATURAL . . . . .	3'25 »

NOTAS: Se sirve pedidos desde 4 litros.  
Estos precios se entienden puesto el género en Mahón.

### Noticias de las Islas

#### Ibiza

El Pleno del Ayuntamiento de Ibiza ha acordado construir el edificio para el Instituto, y una escuela graduada con cuatro secciones.

El Ayuntamiento de San Juan, ha acordado edificar un grupo escolar en cada uno de los pueblos, San Miguel, San Juan y San Lorenzo, y la adaptación de la escuela de niños de San Vicente por ambos sexos.

Estas edificaciones serán confiadas a la entidad «Técnica de Construcción S. A.»

#### Formentera

La Corporación Municipal de Formentera, ha acordado la construcción de dos grupos escolares, en San Fernando y Nuestra Señora del Pilar.

También se acordó, por unanimidad, nombrar al Inspector Jefe don Juan Capó Valls de Padrines Hijo Ilustre de la Isla.

Esta es una demostración del agradecimiento de aquellos isleños, por la gestión del Inspector Jefe de Baleares cuya actividad y amor hacia el progreso de la Enseñanza le hace acreedor de la estima de los baleares.

#### La Puebla

##### EXPORTACION DE PATATA ROYAL-KIDNEY

Desde el 24 al 30 del próximo pasado mayo se han facturado en la Estación del ferrocarril de ésta 725.467 kilogramos.

Resumen: Empezó esta exportación hace un mes, y en el tiempo transcurrido la cantidad expedida asciende a 4 745 867 kg.

##### LA EXPORTACION DE ALUBIAS

Desde el 24 al 30 de mayo se han expedido 1 600 kg.

Resumen: Desde el 10 de agosto del año pasado, fecha en que empezó la exportación de la última cosecha, se han enviado por ferrocarril 3 639.650 kg.

#### Felanix

La campaña de producción de pulpa de albaricoque ha empezado con gran intensidad y el mercado se presenta animadísimo.

En la pasada cosecha se obtuvieron muy buenos resultados en la venta de la pulpa de albaricoque, y actualmente se paga al productor alrededor de 10 pesetas los cien kg.

### Un drama en alta mar

#### Ampliación de detalles de cómo ocurrió el drama y quienes son los protagonistas

Cádiz 5.—Detalles del suceso ocurrido a bordo del «Manuel Arnús», dicen que no obedeció a infidelidad de la esposa sino al carácter exaltado del marido.

Los protagonistas son Manuel Socado, de 60 años, natural de Cuba, abogado, que ha sido comandante del ejército libertador de Cuba y su esposa Lucrecia Humara, de 30 años, mujer de extraordinaria belleza. Estaban casados en segundas nupcias.

Viajaba con ellos un hijo del marido, llamado Manuel, que contaba 21 años.

Viajaban en 1.<sup>a</sup> Ayer Lucrecia dió a su marido unas copas de champagne, que él rechazó, diciendo que estaba envenenado, pues hace tiempo padecía menfa persecutoria.

Surgió una discusión, al parecer por celos, oyéndose disparos, y Lucrecia salió en los pasillos, pidiendo auxilio.

El camarero Joaquín García acudió, pero Manuel, sofocado, salió en persecución de Lucrecia, a la que hizo otros disparos, hasta que la vió caer.

Los médicos de a bordo le prestaron auxilio. Lucrecia falleció momentos después.

El hijo, que ocupaba la cámara contigua salió, ignorante de lo ocurrido, viendo a su padre que empuñaba una pistola, en el pasillo de los camarotes, amenazando a quienes intentaban detenerle.

El hijo se unió a la amenaza del padre, pero por fin el capitán logró disuadirlos, entre gándose.

Venían para asistir a la Exposición. En Cuba son conocidísimos.

Prueba del carácter exaltado del agresor es que en Cuba ha tenido ocho duelos graves.

Ayer el matrimonio había confesado y hoy iban a comulgar.

Los pasajeros recuerdan que cuando el buque estaba en Nueva York, las autoridades trataron de dejar al agresor a tierra porque en algunos momentos había dado pruebas de tener perturbadas las facultades mentales.

Se le eliminó de la lista de pasajeros; pero al zarpar lo encontraron a bordo nuevamente.

### Ayuntamiento de Alayor

#### PLENO

##### Sesión extraordinaria celebrada el día 25 de abril de 1929

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Villalonga, asistiendo los concejales señores de Salori, Mascaró, Pujol, Saura, Mascaró (don Nicolás), Pons Pons, Llambias, Mercadal, Riudavets y Mascaró (don Pedro).

#### ACUERDOS

Se dió lectura al acta de la sesión extraordinaria precedente que fué aprobada.

Se leyó también el objeto de la convocatoria que era someter a la aprobación del Pleno el proyecto de construcción de un cuartel para la Guardia Civil y tratar de otras reformas también proyectadas.

Abierta discusión por el señor Presidente y habiendo surgido diferencias de criterio entre los señores asistentes sin lograr la una inteligencia, acordaron poner a disposición del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia la dimisión del Ayuntamiento.

Y se levantó la sesión.

### El corazón de Anselmi, al teatro Real

Don Luis Paris ha hecho pública una carta que el 12 de junio de 1925 le escribió el tenor Anselmi, recientemente fallecido; entre otras cosas dice:

«Acaso ignore que fui uno de los iniciadores del Museo teatral de la Scala de Milán, que acinamente ha alcanzado un diapasón altísimo, que todos admiran y emulan.

Quisiera deleitarme discutiendo largamente contigo; pero estoy abrumado de trabajo con mis lecciones de canto, violín y demás enseñanzas de mi academia.

Por lo que se refiere a tu gentil invitación para que envíe algún recuerdo de mi modesta persona al Museo del Real, habré de contentarte con suma sencillez. Aún vivo. Mi pecho alberga todavía esa fibra muscular e ímpulsiva que llamamos corazón; en él están, trazadas con indelebles caracteres, las palabras «España, Fe, Gratitud, Amor», que compendian sus cuatro puntos cardinales. Pues bien: dicto disposiciones testamentarias para que, cuando ese corazón cese de latir, se te envíe, para que tú lo deposites al pie del basamento del divino Goyarre. . .

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º de julio próximo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.



# D.<sup>a</sup> Antonia Sturla Saura

## VIUDA DE LACAL

falleció a las 16'30 del día de ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados, ahijada señorita Antonia Seguí, hermano don Emilio, hermana política doña Agapita Cardona viuda de Sturla, sobrinos presentes y ausentes, primos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar esta tarde a las 18. Casa mortuoria, Anuncivay número 4.

No se invita particularmente.

Mahón 10 de junio 1929.

El Ilustrísimo y Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

## Crónica local y general

### El día de ayer

Fue el día de ayer de calor verdaderamente bochornoso, como si estuviéramos ya en pleno verano, registrándose temperaturas impropias de la época primaverales en que aún nos hallamos y dominando la humedad que hace mucho más insufrible el calor.

Durante toda la tarde las calles de la ciudad se vieron muy poco animadas, pues la gente no salió de sus casas o marchó a la Liga Marítima buscando allí el airecillo fresco del mar y la distracción de las regatas a la vela que, como inauguración de temporada, se organizaron por aquella entidad.

Las regatas fueron muy interesantes y llegaron a entusiasmar a la concurrencia que aplaudió a los botes que hacían mejor recorrido.

Después, a última hora de la tarde, se llenó el paseo de Isabel II donde tocaba la bien ajustada banda del regimiento de Mahón obediente a la batuta de su inteligente profesor señor Delgado Rey.

A primera hora de la noche en las calles del centro de la ciudad hubo menos animación que los domingos anteriores.

Y ya tenemos hecho nuestro primer suelto de la gaceta. Así da gusto a la pluma correr con facilidad y los lectores no sufren cuidados ni preocupaciones.

### Exceso de original

Por falta de espacio dejamos para mañana la publicación de la reseña de la inauguración de la temporada en la Liga Marítima. La insertaremos mañana.

### Pésame

A edad muy avanzada falleció ayer la virtuosa señora doña Antonia Sturla Saura, viuda de Lacal, muy conocida en esta sociedad y muy estimada por sus excelentes cualidades personales.

La noticia de su muerte habrá causado un sentimiento a sus muchos amigos y conocidos que seguramente acudirán a la conducción del cadáver a su última morada, ceremonia que tendrá lugar hoy a las seis de la tarde.

Expresamos nuestra condolencia a la familia de la difunta, especialmente a su ahijada señorita Antonia Seguí, a su hermano y nuestro amigo don Emilio y hermana política doña Agapita Cardona.

### SALON VICTORIA

Hoy a las 9 y tres cuartos

ULTIMO DIA del magnífico programa de ayer con la

### EXPOSICION DE BACELONA

A O 50 ¡APROVECHEN LA OCASION!

### Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento Infantería de Mahón número 62.

Jefe de Día: Teniente Coronel de Infantería don Ariano Guerrero.

Imaginería: Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useteli.

Hospital y Provisiones: 12.º Capitán de Infantería.

Vigilanc'a: Un Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia: 5.º Oficial de Artillería Imaginería: 4.º Oficial de Artillería.

### Mosto Natura

Es el Zumo de Uva predilecto para sanos y enfermos. Venta en comestibles y farmacias.

### De viaje

Ayer por la mañana salieron en el vapor «Monte-Toro» para Alcudia y Barcelona treinta y dos pasajeros, entre ellos el Director médico de Sanidad Exterior don Francisco Aristoy Santos, acompañado de su distinguido hijo, la concejala de este Ayuntamiento doña Estrella Albertí Moncada, el concejal don Francisco Sintes Seguí, el comerciante don Antonio Castañol, señora e hija, el fabricante de calzado don Miguel Frech Monjo, don Juan M. Sampol y don Francisco Crespi Morell.

### FABRICA DE GAS COK

Clase superior

### Ciudadela en la Exposición de Sevilla

Copiamos de «El Iris» de Ciudadela del sábado último:

«Mañana domingo a las doce las dignísimas autoridades de esta ciudad inaugurarán la previa exhibición de los modelos que nuestros industriales envían a la Exposición Ibero Americana de Sevilla.

Por la tarde de tres a cuatro dichos modelos serán expuestos a las señoras que cooperaron para que nuestra principal industria estuviera representada en dicho Certamen y luego de cuatro a nueve de la tarde la exhibición será de carácter público, ya que concurren a las Exposiciones para representar a la Industria Ciudadelana, la comisión, con muy buen acierto, desea que los obreros puedan admirar también tales manufacturas.

Tenemos noticias que los calzados que van a exponerse constituyen un verdadero alarde de arte y tecnicismo y que por su variedad y combinaciones llamarán poderosamente la atención aun de los más profanos en tales manifestaciones de arte industrial.»

### Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Alayor ha sido denunciado un vecino de Mercader por el dormido en el carro que conduce, infringiendo el artículo 35 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

### Despedida

Para Alcudia y Palma, punto de su residencia, embarcó ayer en el vapor «Monte Toro», el coronel de Intendencia don Venancio Rocio acompañado del comandante de dicho cuerpo don Juan Carmona.

Ha pasado revista de inspección a las fuerzas de Intendencia. Fueron despedidos por el jefe de esta sección teniente don José Moreno Burgos y personal del cuerpo.

### Nota comercial

Exportación.— El vapor correo se llevó ayer para Alcudia 5 mulos, 1 asno y 56 cerdos magros.

Para Barcelona había algunos canastos con huevos, alpergatas con piso de goma y calzado.

Para Ibiza 1.220 kilos hierro usado procedente de los vapores en desguace.

### Defunción

Ayer falleció, a las siete y treinta minutos de la tarde, doña Magdalena Andreu Pons, natural de Argel, a la edad de 78 años.

Domicilio de la finada, Cos de Gracia número 147.

Participamos nuestra condolencia a sus hijos don José, doña Margarita y doña Esperanza Palliser.

### Nacimiento

Los esposos don Joaquín Echevarría Aguirre y doña Concepción Camps, que residen en la carretera de San Luis número 105, han enido la dicha de tener el nacimiento de una niña cuyo nombre será Montserrat y Joaquina.

Deseamos larga y afortunada vida, a la nueva mahonesa y prosperidades en su arte de dorador a su padre don Joaquín Echevarría.

## NUESTROS MERCADOS

Han aparecido en la plaza los primeros tomates del año. Proceden de importación y su clase es excelente, muy grandes y hermosos. A 0'75 pesetas el kilo se están vendiendo para regalo de los paladares impacientes.

Las ciruelas abundan extraordinariamente y son en su mayor parte fruto de los huertos de San Luis, cuyos árboles, han realizado una cosecha muy copiosa; se venden a 0'25 pesetas el kilo.

El mercado de peacados ha sido abastecido con 650 kilos, de los cuales 80 kilos procedían de Fornells, 200 kilos de Ciudadela y 350 de los pescadores de nuestras aguas.

Dicha cantidad ha sido algo inferior a la de los días anteriores, porque ayer fue día festivo y los obreros del mar han limitado algún tanto sus faenas.

Más se puede augurar que si el tiempo no cambia su carácter bonancible mañana volverá a ser muy abundante la pesca.

## Un lavado perfecto

se obtiene lavando la ropa con el acreditado jabón

AMARILLO EXTRA

MARCA R.

Es la marca de máximo rendimiento y máxima economía por ser fabricado con aceite puro de como.

Se vende en bloques de medio kilo

Pídalo en todas partes

PERDIDA: El domingo por la mañana en el paseo de la Alameda extravióse un manto negro y un monedero conteniendo llaves y una pequeña cantidad en metálico.

Se dará una gratificación a la persona que lo entregue en esta imprenta.

FABRICA DE GAS  
COK  
Clase superior

FABRICA DE GAS  
COK  
Servicio a domicilio

TEATRO PRINCIPAL

LUNES 10 JUNIO 1929 9:45 noche

Gran sesión de cine con dos interesantes películas.

PELIROJA

La Ley del Hampa

Piletas y Principales 1'00. Segundos 0'50. Butacas 0'40. Entrada 9'50.

Sábado próximo.—EL VALS DEL AMOR.

PRONTO: NANTAS, EL HOMBRE QUE SE VENDIÓ, LA LOCA DE LA CASA, EL ETERNO FEMENINO, la sberba filmación SINFONIA PATETICA con músicapropia. Reaparición de Carmen Boni en el reprise LA CAUTIVA DE SHANGHAI.

Fabricantes de calzado

A PRECIOS ECONOMICOS Modelos J. Pujol Cos de Gracia, 69

Para vender. Tienda de corde... cerca del camino de Lluemesanas y una casita de recreo en Cala Figuera y el Fondaco. Para informes, Prieto y Caules 94 y Frailes 52.

PARA VENDER: Bote con motor interior marca BUB. Es ganga. Informes en esta imprenta.

SALON VICTORIA

Hoy lunes a las 9 y tres cuartos. SESION POPULAR EXTRAORDINARIA. Los monumentales exitos de la semana:

Comedia de amor

Marca (UFA).

INAUGURACION DE LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA.

Interesantes gráficos de los más salientes actos. Sábado: BILLIE DOVE en LADRON DE FRAC. NUEVAS INFORMACIONES DE LAS EXPOSICIONES.

ENTRADA UNICA

0'30

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

ACCIDENTE MARITIMO

El vapor "Mahón" con averías

Esta mañana, desde primera hora, circula por rumores de que algo le había ocurrido al vapor "Mahón" que venía de Barcelona a este puerto con escala en Alcúdia.

Los rumores se debían sin duda a telegramas de algunos pasajeros de dicho vapor puestos desde Mallorca.

Más tarde la Subdelegación de «La Transmediterránea» nos ha hecho entrega de la siguiente nota que se refiere al accidente:

Por conducto indirecto sabemos que el vapor «Mahón», a causa de la neblina, embarrancó en el Cabo Menorca y está fondeado en Alcúdia, sin novedad.

El paseje, la correspondencia y fruta lo embarca el vapor «Ciudadela» para el puerto de su nombre de donde se expedirá para Mahón en auto especial.

El Cabo Menorca está situado dentro de la misma bahía de Alcúdia, cerca del faro de Aucanadas.

La Sociedad de Naciones

Las minorías nacionales. — Una falsa noticia que ocasiona gran revuelo

Un telegrama del gran diario madrileño «La Voz» ha producido gran revuelo en todas partes, principalmente en Madrid donde ha dado lugar a animadas discusiones y a toda clase de comentarios.

Según el telegrama referido, el ministro de Estado de Alemania señor Stressemann que se halla camino de Madrid para representar a su país en las sesiones de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, hizo ciertas declaraciones en las que involucraba a Cataluña y Vascongados en el problema de las minorías nacionales que actualmente se discute a la Asamblea reunida en Madrid y que seguramente, como ya hemos dicho, es el punto más difícil de cuantos figuran en el orden del día.

El gobierno español ha dado una nota oficial en la cual se supone que dichas declaraciones son apócrifas.

Dice la nota referida que en España no existe tal problema ya que después de cuatro siglos de unidad nacional ésta se ha afirmado completa y totalmente.

En vista del revuelo que se había levantado, los mismos alemanes han desmentido las declaraciones referidas.

El primero en desmentirlas ha sido el Embajador de Alemania, quien lo ha hecho en nombre de Stressemann, y luego han hecho los mismos periodistas alemanes fijos en la corrección y ponderación que siempre ha puesto de manifiesto su ministro de Estado. No obstante las manifestaciones del Embajador y de los periodistas alemanes, el asunto sigue siendo la comidilla del día y el tema de las conversaciones.

En Cataluña, como ya puede verse, ha dado lugar también a conversaciones en todos los centros de reunión.

El Comité de los Tres

En el mismo palacio del Senado, donde, como es sabido, celebra sus sesiones la Asamblea de la Sociedad de Naciones, se han reunido los delegados de diversos países con el Comité de los Tres que tiene a su cargo el estudio del problema de las minorías étnicas.

No se ha conseguido unificar el criterio de los representantes en lo que afecta a dicho problema.

En vista de ello se llevará al pleno de la Asamblea en la reunión que tendrá lugar el martes próximo.

El ministro de Estado francés, monsieur Briand, que representa a su país, cree que no podrá resolverse la cuestión sin la presencia de Inglaterra en las sesiones.

Se indica a Lord Cecil para llevar la representación del gobierno inglés en la Asamblea y se supone que será designado apenas ha ya jurado sus cargos los ministros.

Llegada de Stressemann

A las ocho y treinta y cinco de la noche, en el expreso de Irún, ha llegado a Madrid el señor Stressemann.

Le acompaña su señora.

En la estación se hallaban esperándoles el Embajador con todo el personal de la embajada, el jefe del Gobierno español señor mar

Barcelona 9, 2-55.

qués de Estella y muchas otras representaciones.

Al llegar el tren los que esperaban prorrumpieron en vítores y aplausos.

Fue conducido el tren por el duque de Zatorgo, que, como se sabe, es maquiñista y ya condujo el tren en que vino el señor Briand.

Celebróse una recepción de los representantes de la colonia alemana en Madrid en la misma estación.

El señor Stressemann manifestó al marqués de Estella que se hallaba encantado de España.

Proyecto de una conferencia política

Entre los diplomáticos extranjeros que se hallan en Madrid se dice con mucha insistencia que en el mes de julio próximo se reunirá en Baden Baden una conferencia política entre Briand francés, Henderson inglés y Stressemann alemán, para tratar del importante asunto de la evacuación de la Renania.

Esta reunión será la primera que se celebra en territorio alemán desde que se firmó el tratado de paz de Versalles.

Los delegados

La mayoría de los delegados extranjeros que se hallan en Madrid celebran excursiones por los alrededores, sobre todo al Escorial.

El día 12 el Gobierno los llevará a Toledo.

CRONICA NACIONAL

LA EXPOSICION DE BARCELONA

Concierto de la banda americana

La banda de música militar norteamericana, que ya actuó en la Exposición de Sevilla con gran éxito y que actualmente se halla en esta capital, ha dado su primer concierto en el recinto de la Exposición.

Asistió enorme público que aplaudió con entusiasmo las diversas piezas que con gran gusto y ajuste interpretó la referida banda.

El palacio de las misiones

Se prepara la inauguración del Palacio de las Misiones que han establecido las diversas órdenes religiosas que ejercen la obra de catequización en los países salvajes y semisalvajes.

Para dicha inauguración se organiza una cabalgata en la que figurarán muchos niños vestidos con los trajes típicos de los países catequizados.

También se representarán en dicha cabalgata a los santos y mártires que dieron su vida y sufrieron martirio para cumplir su misión catequizadora.

Notas sueltas

«La Vanguardia» pide que se abstea en to

do cuanto se pueda el precio de las entradas para aumentar el número de visitantes a la Exposición.

Los periodistas han ofrecido un banquete al señor Rodríguez Rodiño que consiguió la concurrencia de Alemania a la Exposición de Barcelona.

En el gran Estadio de la Exposición tendrá lugar hoy, domingo, una manifestación de portiva en la cual 198 atletas se disputarán un premio ofrecido por el Comité de la Exposición.

EL «JESUS DEL GRAN PODER»

La llegada a Sevilla

Ha aterrizado en Sevilla el avión «Jesús del Gran Poder» que con sus capitanes Jiménez e Iglesias ha realizado tan brillantísimos vuelos.

Esperaba su llegada un gentío enorme ávido de admirar y aclamar a dichos capitanes.

Fue tanto el entusiasmo que se despertó en la multitud que ésta rompió el cordón de tropas, invadiendo todo el espacio libre.

Al divisar el Jesús del Gran Poder volaron las escuadrillas de Granada y Getafe.

Cuando aterizó el avión el público prorrumpió en grandes ovaciones.

El príncipe de Caserta, en nombre del Rey, abrazó a Jiménez e Iglesias, dándoles la bienvenida y felicitándoles por sus hazañas. Luego celebróse un vino de honor en el Aero Club.

También cantóse un Te Deum en la iglesia de San Lorenzo.

Una copa convertida en cáliz

La hermandad de Jesús del Gran Poder ha recibido como regalo y recuerdo de los gloriosos vuelos realizados por el avión que lleva su nombre una hermosa copa de oro que fué donada a los aviadores en Guate mala.

Dicha copa será convertida en cáliz y se usará en las misas solemnes que celebre la citada hermandad.

En Sevilla se ha recibido con gran júbilo la noticia del regalo hecho por los capitanes Jiménez e Iglesias.

Noticias varias

Multas y detención

Han sido multados con quinientas pesetas cada uno los diarios barceloneses «El Diluvio» y «Las Noticias».

Se ha detenido al Presidente de la Federación Catalano-Balear de Estudiantes.

El Ministro de Marina

Ha llegado a Madrid el ministro de Marina al que esperaban en la estación sus compañeros de Gabinete.

También le esperaban muchos de sus subordinados en el Ministerio.

Se ha mosirado satisfecísimo de su viaje a Cuba.

El marqués de Estella ha teleografiado al Presidente de la República Cubano señor Machado agradeciendo las atenciones de que ha sido objeto el Ministro y los jefes y tripulantes del crucero «Almirante Cervera».

La Asamblea Nacional

El día 24 del corriente reanudará sus sesiones la Asamblea Nacional.

Propaganda de la Exposición de Sevilla

El diario «ABC» continúa publicando artículos de propaganda en favor de la Exposición de Sevilla.

DEL EXTRANJERO

Resolución de la crisis inglesa

Londres.—Mistress Bonfields ha sido designada para ocupar el ministerio de Higiene en el Gobierno que ha formado Macdonald.

Será la primera mujer que en Inglaterra ocupa el cargo de consejero.

Se ha dado un gran alto cargo de Justicia al conocido personaje liberal mister Dorriot que se ha pasado a los laboristas.

Dícese que Macdonald reunirá el lunes una conferencia para estudiar las cuestiones navales.

La primera reunión del Ministerio tendrá lugar mañana, lunes.

Macdonald saldrá luego para su casa de Loosmouth (Escocia) con objeto de tomarse unas cortas vacaciones, de las que se halla muy necesitado, y presentarse al nuevo Parlamento el día 25 del actual en perfectas condiciones físicas.

Sociedad General de Alumbrado

Para poner en vigor los acuerdos de la Junta General extraordinaria celebrada en 27 del mes anterior, la de Gobierno ha acordado participar a los señores accionistas:

1.º Que el valor nominal de las acciones ha quedado reducido a veinticinco pesetas cada una y el capital social a cien mil; los títulos representativos de las acciones deberán presentarse desde el día cinco al 20 del actual inclusive, de 12 a 15 de los días laborables, en el domicilio de la Compañía Proctora, plaza de España núm. 80, para que se estampillen las acciones con su nuevo valor y capital.

2.º Que queda abierta la suscripción a una nueva serie de acciones en número de tres mil, de veinticinco pesetas cada una, a la par, durante iguales plazo, lugar y horas, que podrán suscribir los señores accionistas actuales a razón de cinco acciones nuevas por cada una de las antiguas que posean. En el acto de la inscripción deberán exhibir estos títulos, para que se les estampe el cajetín justificativo de aquella, y depositarán el diez por ciento del valor de las acciones que suscriban mediante recibo que se les dará y el resto lo abonarán cuando disponga esta Junta de Gobierno, e cuyo acto recibirán el correspondiente resguardo provisional canjeable por los títulos definitivos o éstos si está concluida la tirada.

Los señores accionistas que deseen suscribir mayor número de acciones de las que les corresponden, podrán hacerlo en iguales condiciones a reserva de que haya sobrante o del prorrateo que proceda si hay exceso de demanda.

Mahón 1 de junio de 1929.—El Presidente, L. Lafuente Vanrell.

Noticias marítimas

Vapores correos

Con el paseje, la balsa y carga, salió ayer a las nueve de la mañana el vapor «Monte-Toro» para Alcúdia y Barcelona.

El mencionado buque efectuará el viaje de Barcelona a Ibiza y vice versa. Regresará el próximo lunes a este puerto.

—Procedente de Alcúdia, ha llegado a Ciudadela esta mañana el vapor correo.

Saldrá esta tarde para Palma.

Veleros

Anteayer salió para Ibiza el laúd «Joven Teresa», con lasire. Patrón señor García.

—Esta tarde se espera llegar a este puerto el moto velero «Arnaldo Oliver», procedente de Barcelona y Ciudadela.

Trae carga general.

—Hoy saldrá para Barcelona el moto-velero «Pons Martí», con un plco de carga.

FUTBOL

COPA MENORCA

STADIUM MAHONES

Mahón F. C. 1 C. S. España 0

Malo ha resultado este partido. Ninguno de los dos contrincantes ha desarrollado un juego cohesionado. Si mal han jugado los del Mahón, peor lo han hecho los del España.

El Mahón ha alineado a una serie de infantiles, que no le han dado mal resultado por cierto. Blanco ha sido el encargado de dirigir a estos debutantes que a falta de otra cosa tienen sobre de entusiasmo, lo cual es un factor bastante apreciable. Lo mejor del equipo ha sido la parte defensiva, descolgando la labor acertada de Coll. La delantera ha estado discreta y muy por encima a la del España.

Los villacarlínos, que nos están dando en este torneo una de cal y otra de arena, han estado fatales; no han ligado una jugada, y a pesar de su superioridad física no han logrado imponerse ni un solo momento.

El dominio ha sido ligeramente del Mahón. Blanco, de penalty, ha logrado el goal de la victoria.

Los equipos se han alineado de la siguiente forma: Mahón F. C.—Coll; Poncio, Bagúr, Mercadal, Pascual, Vázquez; Borrás, Blanco, Olives, Pons y Segú.

C. S. España.—Enseñat I, Enseñat II, Galiana; Joaquin, Segú, Vidal; Martínez, Arnau, Puigrós, Prats y Capó.

El árbitro, señor Talavall, bien.

EN CIUDADELA

En el partido efectuado ayer, en dicha ciudad, entre la Unión Sportiva y el Ciudadela F. C. resultó vencedor este último, con el copioso resultado de 6 a 1.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados. Macarrones a la italiana. Menudillo con guisantes. Calamares rellenos. Chuletas de cordero.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados. Arroz cubano. Croquetas de gallina. Langosta sa'isa tártara. Ternera niechada a la andaluza.

Postres variados

Precio del cubierto	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior	55
10 especial	25
Abono mensual comida y cena (superior) (especial)	150
	116
Hospedaje completo, por día (tour compris)	10

zuelas piernecillas. Era el único cuya alegría me parecía verdadera, cuya risa no se me antojaba ficticia. Miss Moll, remedando a los niños, danzaba también, tan sin gracia como un caballo de circo obligado por los latigazos del domador a andar en dos patas. Norden palmoteaba llevando el compás; lanzaba gritos de estimulador entusiasmo y, de pronto, como si no pudiese resistir a la tentación, empezó el también a bailar. Bailando, me decía:

—¿Por qué no baila usted?

Luego se detuvo y me suplicó:

—¡Baille un poquito! ¡No nos niegue ese gusto!

Si no sabe, miss Moll le enseñará.

Pero yo me negué en redondo.

Cuando se llevaron a los niños, acaloradísimos, Norden encendió un cigarro y me preguntó, jadeante:

—Somos la familia más alegre del mundo, ¿verdad?

Desde aquella tarde, casi todos los días de música en el piso alto, unas veces triste y otras, las más, alegre y no muy bien tocada; Norden, siempre que hacía un viaje a Petersburgo, traía nuevas piezas, la mayoría de ellas nuevos bailables encantadores que bailaba toda Europa. Iba muy a menudo a la capital, adonde le llamaban asuntos importantes; pero no solía estar allí más que un día o dos.

¿A qué obedecía el aislamiento de su mujer?

parte del día paseando, si lo permitía el tiempo, o leyendo en mi habitación. Norden había puesto a mi disposición todos sus libros, que eran muy numerosos, proporcionándome con ello una gran alegría. A veces leía en la biblioteca, para lo que Norden me había también dado permiso, y me encontraba allí en mis glorias. Cómodos divanes, grandes mesas cubiertas de revistas, estanterías llenas de libros lujosamente encuadernados, silencio... un silencio mayor aún que el que reinaba en mi aposento, pues la biblioteca estaba en el segundo piso, adonde no llegaban los únicos ruidos de la casa, todos provocados por Norden, él sabría con qué objeto, haciéndoles ladrar a los perros, cantar a los niños y reír a cuantos le rodeaban.

Nos reuníamos en el comedor, a las horas de las comidas, los niños, el aya, Norden y yo. Nunca había invitados, si se exceptúa un alemán gordo y taciturno que yantaba a veces con nosotros y sólo abría la boca para comer y para reírse cuando Norden decía donaires. Creo que era el administrador de Norden.

Reinaba durante las comidas una alegría ruidosa; sonaban a cada momento estrepitosas carcajadas, con motivo risible o sin él. El amo de la casa contaba chascarrillos para excitar la hilaridad de todos los comensales. Al aya solía traducirlos; pero, aunque no se los tradujera, la vieja se desternillaba de risa: aquello era, sin duda, lo reglamentario. Yo, los primeros días de mi estan-

# CASAS RECOMENDADAS

## TODO A 0'95

Mas de 1000 artículos a elegir

LA CASA DE LAS MEDIAS

## ZAPATERIA

NUEVA, 24

Los mejores calzados a los más bajos precios fabricados y a medida  
SECCION DE REMIENDOS

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA.-Pintor Calho 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Optica

## CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

La casa mejor surtida en driles

Dril Mallorca 7'50 corte

## EL BARATO

## GALLINAS «MENORCA»

Campeona en los Concursos de Puesta de Madrid y Menorca, seleccionada por Granja Avícola Fradera

MECANOGRAFIA

## UNDERWOOD

SISTEMA TRUNIGER

Clase diaria, al mes Ptas. 10'00  
Evaristo Cardona Gracia, 103

## SABANAS

de Matrimonio a 7'50

LA CASA DE LAS MEDIAS

## EL REY DE LA ROPA BLANCA

Por su inmejorable calidad es la más económica

La Casa de las Medias

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

«CASA MURILLO»

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

## UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTION, 19

MAHON

## DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores «Philips» cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA. Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades inmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

## CUARTETO AMERICANO

(VIOLIFONO, saxofón, contrabajo y piano)

Sé ofrece para conciertos, bailes, verbenas, etc.

Ejecuta con el ritmo verdadero las danzas modernas

GRACIA, 103

## TINTORERIA

LAVADO EN SECO

LA CASA DE LAS MEDIAS

LA REVELACION DE UN EXMILLONAR.O RUSO QUE ACABA DE FALLECER

## El zar Alejandro I vivió muchos años después de morir oficialmente, haciendo vida de anacoreta en Siberia

Reval.—En la pequeña ciudad de Hongersburg, en Estonia, ha fallecido recientemente un anciano nonegenerario, llamado Victor Basilewski, descendiente de una noble familia tártara, que disfrutó desde los lejanos tiempos de su juventud de una leyenda de viejas y de aventuras extraordinarias. Después de haber frecuentado en su adolescencia las Universidades alemanas, volvió a Rusia al heredar de su padre una mina de oro en Siberia, con lo que vino a ser uno de los súbditos más ricos de los zares. La revolución bolchevique le despojó de su cuantioso patrimonio, pero pudo huir y refugiarse en Estonia, donde el Gobierno, a título excepcional, le respetó en la posesión de una villa de su propiedad, que debía haberle sido expropiada. Actualmente se están publicando las memorias del difunto millonario, que revisten excepcional interés, por revelar hechos ignominiosos del antiguo régimen del Imperio. Uno de ellos, el misterio de la tumba del zar Alejandro I, misterio sobre el que han trabajado estérilmente todos los historiadores rusos durante docenas de años. Como es notorio, la tumba del zar Alejandro fué encontrada vacía, sin que se haya podido descubrir el lugar al que se trasportó el cuerpo embalsamado del emperador.

Escribe Basilewski que alrededor de 1800 tuvo que arrendar unos predios en la Siberia a un comerciante apellidado Kromoff. Algún tiempo después Kromoff fué a visitarle a la Rusia meridional, donde entonces se encontraba, y presa de una gran excitación le contó que en los desiertos siberianos vivía hacia muchos años un colono ruso, religioso y piadoso, que se hacía llamar «Fedor Kusmic» pero al que los campesinos llamaban «Swjatol Staretz», es decir, el «Santo Colono», que tenía fama de hacer milagros y gozaba de gran simpatía en todos aquellos contornos. Un día Kusmic cayó gravemente enfermo, y sintiendo llegada la hora de su muerte llamó a Kromoff, descubriéndole su secreto. Era el zar Alejandro I, a quien todos creían muerto de malaria, en Taganrok en 1825.

El zar, durante un viaje por Crimea, había hecho circular la noticia de su muerte, por desear retirarse a una vida solitaria. En lugar de su cadáver fué puesto el cuerpo de un soldado de gran semejanza física y traslada do a San Petersburgo, donde se le sepultó con gran pompa fúnebre en el nauoio «Imperial» de la fortaleza de San Pedro y San Pablo. Antes de morir Alejandro I entregó al comerciante documentos que comprobaban su personalidad, rogándole los llevase, juntamente con un retrato, al emperador Alejandro II. Este, conocedor de la verdad por una audiencia con Kromoff que procuró a éste Basilewski, impresionado por el relato, en cargo se guardase el mayor silencio sobre lo acontecido. Las memorias de Basilewski señalan que posteriormente, según le comunicó su íntimo amigo el metropolitano Isidoro, por orden del zar Alejandro III, el cadáver del soldado que ocupaba el mausoleo imperial el lugar del emperador fué sustraído de la fortaleza de San Pedro y San Pablo, y enterrado en un cementerio de San Petersburgo. Basilewski, antes de morir, se dirigió a la gran duquesa Olga Alexandrowna, hermana de Nicolás II, residente entonces en Copenhague, solicitando autorización para revelar la conversación sostenida entre Kromoff y Alejandro II. La gran duquesa le contestó que ni a ella ni a ningún otro miembro de la familia imperial cabía duda alguna de que el «staretz» Kusmic era, en efecto, el zar Alejandro I.

## LIBROS DE VIAJE

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Mihai Tican Rumano: La vida del blanco en la tierra del negro. (2 tomos). 12'00 ptas.  
M. H. Tapia: En las selvas virgenes del Brasil. 8'00  
Georges, Marie Haordi, Louis Audouin Dubrenil: A través del continente negro. 12'00

## Para los Automovilistas

REGLAMENTO

- de -

Circulación Urbana e Interurbana

REGLAMENTO

para la

Circulación de vehículos

con motor mecánico

por las vías públicas de España

Precio de cada uno: 50 céntimos

Véndese en la TIPOGRAFIA MAHONESA Calle Nueva

## Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 7 DE JUNIO

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 95
id id B. 1920	92 95
Interior 4 p 100 A.	74 75
id id B.	74 75
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 85
id id B. 1917	91 85
Exterior 4 p 100 A.	87 00
id id B.	87 00
Obligaciones Norte Prioridad.	76 15
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	71 55
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
id id 6 p 100 1920	98 00
id id 1922	101 00
Andaluces 2.ª serie Bjo	62 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	00 00
id id 5 p 100	100 00
id id 6 p 100	000 00
Francos cheque París	27 80
Liras id Roma	37 15
Dóllars id New-York	7 07
Libras id Londres	34 35

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	156 00
Onzas y sus fracciones	156 00
Isabelinas	137 00

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunto. Mahón 6 % E 1897	100
id id 6 % E 1916	100
id id 5 % E 1921	100
Esptio. 100.000 ptas.	100
Ayunto. Mahón 5 % E 1921	100
Empio. 45.000 ptas.	100
Ayunto. Mahón 6 % E 1925	100
id id 6 % E 1927	100 105
libre impuestos.	100 105
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100 112
id Banco de Menorca	5
id Banco de Ferreñías	10
id Crédito Mercantil de Menorca	50 75
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10 15

## Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 7 junio de 1929

Francos cheque	28 80
Libras id	34 35
Dóllars id	7 08
Liras id	37 15
Interior serie A.	74 75
id id B.	74 75
Amort. 5 p 100 serie A 1920	92 95
id id B. 1920	92 95
Exterior serie A.	87 00
Obligaciones Compañía Trasmahonesa 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	76 15
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	92 00
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	92 00
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	121 60
id. Alicante id	111 55
id. Andaluces id	72 50
id. Orenses id	00 00
id. Coloniales id	124 15

## Novedades literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

H. G. Wells: El rey que supo ser rey	5'00
W. Fernández Flórez: El ladrón de glándulas	2'00
Diego de San José: La corte del rey galán	4'00
El príncipe Iousouppoff: Como mató a Rasputin	5'00
Andrés Gilmalm: Las sirenas de la pasión y de la gloria	5'00
R. Sabatini: La piel de león	4'00
F. Cambó: La valoración de la peseta	5'00
Knut Hamsun: Tierra nueva	4'00
Julio Otero y Valentín: Etiología jurídica.	6'00
Carlos Pereyra: La conquista de las rutas económicas	6'00
Ch. Luiseit: La espta de los cabellos rubios	5'00
Edgar Wallace: El tribunal de justicia	5'00

## Necesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo.	3'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'60
Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.	

## Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150.

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos. Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

cia en la quinta no solía tomar parte en aquellas manifestaciones de regocijo; lo que turbaba y hasta afligía a Norden.

—¿Por qué no se rie usted?— me preguntaba, mirándome con angustia a los ojos.—¿No le ha hecho a usted gracia?

Y me repetía el chascarrillo, explicándome donde estaba su comicidad. Si, con todo, yo seguía serio o me limitaba a sonreír, se ponía nervioso y contaba otro chascarrillo, y otro y otro, extrayéndome la risa como se extrae el agua de la manteca. De haberme obstinado en no reír, creo que hubiera empezado a llorar y a besarme las manos, pidiéndome por Dios que riese, como si su vida peligrase y mis carcajadas hubieran de salvarla.

No tardé en reír, como los demás: la risa convulsiva, estúpida, idiota, ensanchaba mi boca, como el freno la de un caballo. Y, lleno de dolor y de horror, sentía a veces, estando solo en mi habitación o en la playa, unas ganas locas de reír...

Durante algún tiempo, no viendo en la mesa sino a las personas mencionadas, estuve en la creencia de que la familia de Norden se reducía a sus tres hijos. Pero un día, al final del almuerzo, oí de pronto tocar el piano en el piso alto, en su parte cerrada siempre y separada de la biblioteca por un corredor. Me llené de asombro, y, contra todas las conveniencias—yo no he sabido nunca adaptarme a las conveniencias—, pregunté: —¿Quién toca?

Norden me contestó, risueño:

—Es mi mujer. ¡Perdone usted, se me había olvidado ponerle en autos! Mi mujer no goza, la pobre, de buena salud, y no sale de su habitación. ¡Es inteligentísima! Toca el piano maravillosamente. ¡Fíjese, fíjese!

Pero la música era muy triste, y Norden se turbó.

—¡Toca maravillosamente!—repetió, golpeando con el cuchillo el borde del plato.

Y momentos después se levantó y echó a correr escaleras arriba.

No habrían pasado dos minutos cuando bajó, gritando con júbilo acento:

—¡Niños! ¡Mis Moll! ¡A bailar! ¡Mamá quiere que bailéis un poco!

En efecto; a la música triste sucedió la de un baile de moda, rápido y semiepiléptico. La ejecución, ahora, era harto menos limpia, y Norden me explicó.

—Es una pieza nueva que acaban de mandarnos de Petersburgo. Un baile encantador: lo baila este otoño toda Europa.

Y gritó, jugando:

—¡Tanziren, meine kinder, ianziren! ¡Bailad, hijos míos, bailad! ¡Y usted también, miss Moll!

Y los tres dóciles, muñecos empezaron a pernolear; el más pequeño seguía con los ojos los movimientos de los mayores y los imitaba, levantando los brazos y agitando torpemente las gorde-